



**HONDA**

# *ALL NEW* **ODYSSEY**





躍動不凡 7/8座房車

***The Dynamic***

**7 8** ***-seater.***

揉合攝人氣魄與卓絕線條，轉身、蛻變，策動耀目變革。

全新ODYSSEY給您更多選擇，請即動身，一同體驗ODYSSEY的動感表現！

Dynamism is about power. And it's about style too.

The all-new ODYSSEY, now with a variety of models available, has come to illustrate how performance and appearance can be equally stunning.





***ALL NEW***  
***ODYSSEY***







# 驕人。不群

## Athletic. Exceptional.

外型極富動感，線條簡潔流麗。全新ODYSSEY以動感脫俗的腰線設計勾勒出豪邁不群的悅目車身輪廓。車頭造型剛勁凌厲，配合亮麗奪目LED頭燈\*、LED日行燈\*及霧燈，盡顯品味格調。設計前衛的電鍍鬼面罩，造型型格時尚。全新ODYSSEY流露非凡氣魄，演繹不一樣的MPV運動個性。

The all-new ODYSSEY reinvents dynamism with simple contour lines which complete a captivating shape, while the energetic look composed of the dazzling LED headlights\*, LED daytime running lights\*, fog lights and the stylish yet unorthodox grille gives dynamism its visual force. The sporting character in the all-new ODYSSEY has been unleashed in the form of an athletic MPV.



■ 型格合金輪圈，品味格調，不以言傳\*。  
Stylish alloy wheels - Class inspires, but is not taught\*.



■ 動感合金輪圈\*。  
Energetic alloy wheels\*.



■ 尾燈組合，別具個性。  
Taillights - Leave everyone chasing.



■ LED頭燈\*。  
LED headlights\*.



■ 霧燈。  
Fog Lamps.

\*7座版 #7-seater version

#8座版 #8-seater version





靈活·隨心

圖片只供參考。  
Photos are for reference only.

## Thrilling Ride.

全新ODYSSEY增設7座Supreme版及8座版，各版本同時兼顧寬敞舒適的內籠空間與實用和靈活性。7座版的第二排座椅為兩張獨立座椅，而8座版的第二排座椅為大片幅相連式3座位。此外，7座Supreme版特設9吋顯示屏，讓後排乘客欣賞各種視頻、享用娛樂系統。全新ODYSSEY各個版本，為您實現各適其適、靈活自主的坐乘樂趣。

The all-new ODYSSEY demonstrates the diversity of dynamism in the new 7-seater Supreme and the new 8-seater, both being a seamless blend of flexibility and functionality. The second row in the 7-seater offers two bucket seats while that in the 8-seater has 3-person bench seats. The 7-seater Supreme quenches the passengers' thirst for streaming videos with an exclusive 9-inch display of the Rear Entertainment System. Whether you're into form, function, or even force, now there is a right ODYSSEY for you. Just live for the moment.



■ 多功能觸控式顯示屏，高貴實用。  
The multi-function touch panel always has the right way.





■ 原廠導航系統<sup>^</sup>。  
Honda Satellite-Linked Navigation System™ <sup>^</sup>。

<sup>^</sup>只限7座Supreme型號    <sup>^</sup>7-seater Supreme only



■ 9吋顯示屏及後排附設HDMI輸入<sup>^</sup>，讓後排乘客欣賞各種視頻、  
享用娛樂系統。  
Rear Entertainment System with 9-inch display and Rear HDMI Port.<sup>^</sup>  
The perfect combination for enjoying your favorite DVDs or game console.







舒適·出眾

**Comfy. Outstanding.**



全新ODYSSEY以特低地台設計，配備遙控雙電動趟門，上落方便，靈活實用。

尊尚豪華Ottoman中排座椅\*，以優質素材打造，帶來極致舒適的坐乘體驗。椅上每個細節都以精心設計，無微不至，多個部份可獨立調節以顧及不同需要。加上專屬腿墊，充分承托身體每個部分。後排更可快速全隱閉收藏，配合「空間最大化，機械最少化」的設計理念，既可營造舒適的憩息空間，亦可提供令人滿意的貯物位置。

Enter and exit the all-new ODYSSEY effortlessly with its low platform and remote power sliding doors. Take the superior Ottoman seats\* and enjoy the cozy ride from the second row. Tuck away the third row for more space and witness how we have been keeping with our 'Man Maximum, Machine Minimum' philosophy. Comfort is not all about space, however. The exclusive cushions ensure each part of your body, including legs, is well taken care of. Every seat is crafted to the finest details, and easily adjusted to any need for cargo or passenger space, or both.

\*7座版 \*7-seater version



■ 太陽簾\*。  
Window Shade\*.



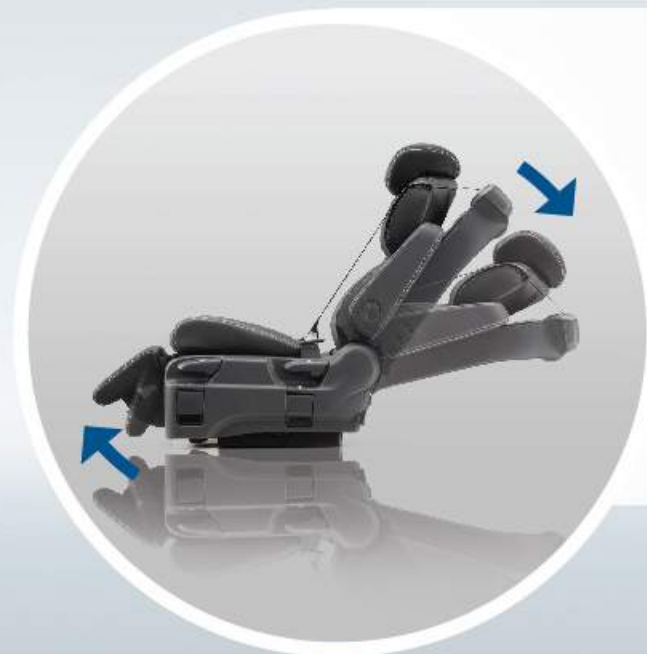
■ 貼心設計趟門照明燈\*。  
Slide doors with courtesy lamp\*.



■ 全新輕拉式趟門手挽。  
One pull smart entry.



■ 300mm地台，長幼上落皆方便。  
The 300mm ultra low platform design provide convenience for kids and elderly.



■ 車身僅高1695mm，方便出入大小停車場。  
With a body standing at a mere 1695 mm, there would be no problem going in or out of any car park.





## 8 - seater

■ 原廠優質皮座椅，後排座位的足部及膝部空間大大提升，帶來更舒適的乘坐享受。  
Elite factory leather seats. Stretch your legs. Feel what a first class passenger feels.



■ 第三排全隱藏式摺合座椅，靈活實用。  
Magic-fold 3rd row seats provide flexibility and practicality.



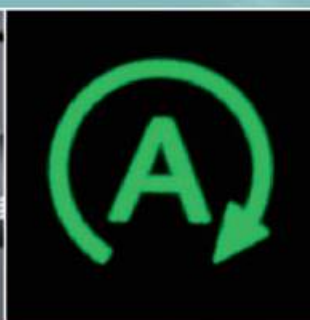
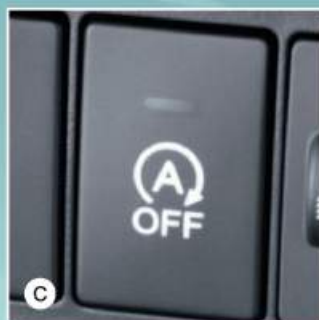
# 超卓 · 非凡

## ***Excellence excels.***

■ 本田EARTH DREAM TECHNOLOGY研發，2.4L DOHC i-VTEC直噴引擎，以6400轉迸發185匹強大馬力；以4000轉展現235牛頓米扭力。

With the EARTH DREAM TECHNOLOGY, the 2.4L DOHC i-VTEC direct injection engine delivers 185 ps / 6400 rpm of power and 235 Nm / 4000 rpm of torque.

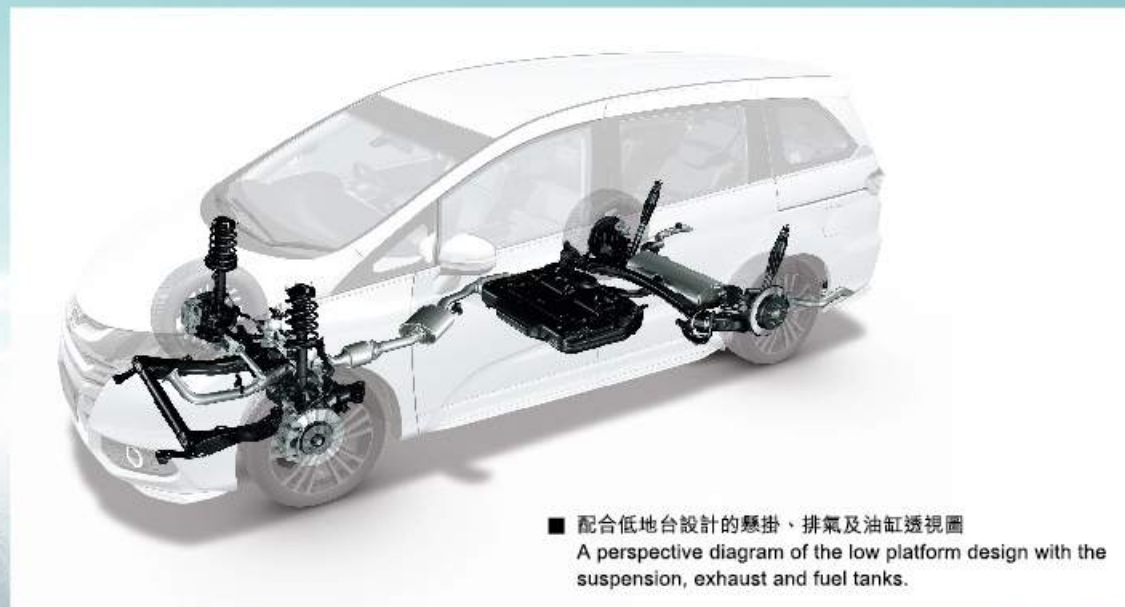




- A** Econ Mode低耗模式，一按啟動，進入省油模式。  
Econ Mode - Just press the ECON mode button, you can always go Green.
- B** Engine Start啟動按鈕，引擎一按啟動。  
Engine Start - Start your engine at the push of a button.
- C** Idle Stop智能引擎熄火功能，進一步減低油耗。  
Idle Stop - Shutting down the engine appropriately can improve fuel efficiency.

優越在外，非凡在內。全新ODYSSEY配備2.4L DOHC i-VTEC直噴引擎，展現低轉高扭力、高轉大馬力。配合7前速+/-CVT無段變速波箱，帶來凌厲流暢的超卓駕駛體驗。低重心設計，提升車身穩定性，操控更自如。加上優秀燃油技術，造就13.7km/L (JC08) 的低耗高效表現。

The all-new ODYSSEY looks excellent, and excels as much. Its low platform design boosts your confidence in any steering effort. The DOHC i-VTEC direct injection engine that produces high torque at low rpm and high horsepower at high rpm and the 7-speed +/- CVT transmission seal the smoothest driving experience, which is perfected by the superb techniques that achieve a fuel economy of 13.7km/L (JC08) while maintaining the excellence performance.



■ 配合低地台設計的懸掛、排氣及油缸透視圖  
A perspective diagram of the low platform design with the suspension, exhaust and fuel tanks.



■ 軚盤附有+/-轉檔撥片，操控得心應手。  
The +/- paddle shifter on the steering wheel gives you absolute control like no other.









# 穩健 · 從容

## ***Rest assured.***

擺動分析導向系統 (Motion Adaptive EPS) 可在入彎或路面出現突變情況下發揮效用，幫助駕駛者修正行車軌跡，避免意外發生。VSA會按車速及轉向角度計算所需修正幅度，再以EPS調節軚盤力度，幫助修正行車方向，增強穩定性。

加上ABS防鎖制動系統及EBD電子控制制動力分配系統，確保制動過程的安全。HSA斜坡發進輔助系統，於斜路啟動時，防止車輛溜後。i-SRS氣囊、充氣簾幕及G-CON力學設計，全面減低撞擊帶來的傷害。

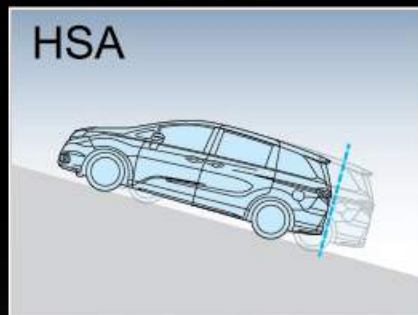
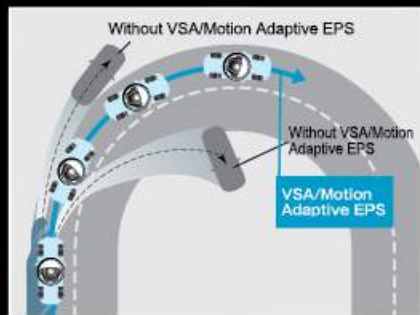
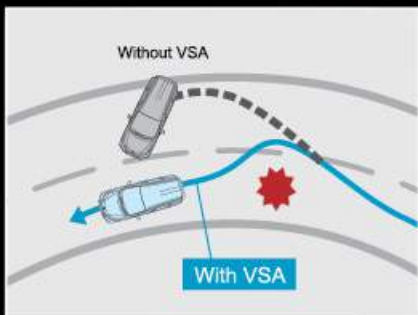
Motion Adaptive Electric Power Steering intelligently responds to road and traffic conditions and makes smart cornering, keeping the vehicle on course and accidents to a minimum. Assisted by the VSA, which adjusts the steering inputs according to the vehicle's speed and steering angle, the EPS automatically adjusts the steering torque, amending the steering direction and maintaining stability.

The Anti-lock Braking System (ABS) and electronic brake force distribution (EBD) ensures everyone's subsequent safety. When starting the car on a slope, Hill Start Assist (HSA) prevents the car from rolling backwards. Impact is minimized with the presence of i-SRS airbags, curtain airbags and G-Force Control Technology (G-CON).

■ 緊急剎車訊號燈。  
Emergency Stop Signal (ESS).

圖片只供參考。 Photos are for reference only.





■ 主動式轉向輔助燈。  
Active cornering lights.







圖片只供參考。 Photos are for reference only.

# 智能泊車輔助系統

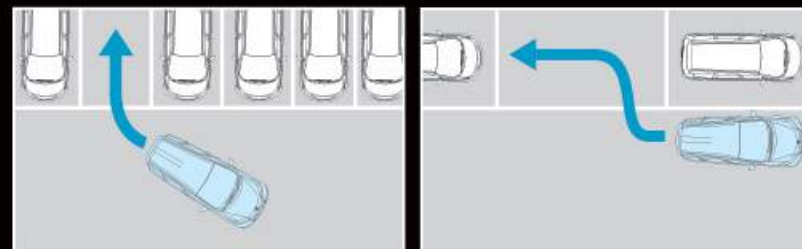
## Smart Parking Assist System

對大型MPV而言，泊車可能是最艱巨的挑戰。但全新ODYSSEY卻視之等閒，即使遇上較難駛入的車位，在智能泊車系統的輔助下，ODYSSEY都能以自動倒車的方式完成任務。事實上，你只需配合系統指示前進或後退，ODYSSEY就會自動駛入任何標準S型車位或L型車位。

加上全方位影像系統，提供多角度視野，讓你隨時掌握路面實況。

The greatest challenge of MPV can be getting used to parking it. Not in the Odyssey, which will help guide you into even the tightest of parks. When you've found an available space, the Odyssey's Smart Parking Assist System takes action and the car virtually reverse parks itself. With just a couple of small actions (to ease back and forward on command) the Odyssey automatically steers into any standard right angle or parallel space of a park that would impress the best.

Monitored by the omniscient 360-degree multi-view camera system, everything is now in perspective.







 Premium Twinkle Black Pearl  
NH-820P



 Spice Purple Pearl  
PB-87P



 Crystal Black Pearl  
NH-731 P



 Super Platinum Metallic  
NH704M



 White Orchid Pearl  
NH-788P



 Modern Steel Metallic  
NH-797M

# Body Color



# ALL NEW ODYSSEY

| MODEL 車型<br>MODEL CODE 型號   | ODYSSEY PRESTIGE<br>RC1 82 | ODYSSEY PREMIUM<br>RC1 83   | ODYSSEY SUPREME<br>RC1 83 |
|---|----------------------------|---|---------------------------|
| <b>ENGINE 引擎</b>  |                            |   |                           |
| Type 種類   |                            | K24W8 DOHC 16 Valves i-VTEC   |                           |
| Fuel Supply System 燃料供應系統   |                            | K24W8 16氣機雙頂凸輪軸四汽缸i-VTEC環保引擎<br>Direct Injection PGM-FI (Programmed Fuel Injection)<br>缸內直接噴注燃油系統 |                           |
| Displacement 容積 (cc)  |                            | 2,356   |                           |
| Drive-by-Wire (DBW) Control System 電子油門控制系統   |                            | ●   |                           |
| Compression Ratio 壓縮比   |                            | 11.1  |                           |
| <b>PERFORMANCE 性能</b>   |                            |   |                           |
| Max. Power (PS/KW)(rpm) 最大馬力 (匹/千瓦)(轉速)   |                            | 185 [136] /6,400  |                           |
| Max. Torque (kg-m)(N.m)(rpm) 最大扭矩 (公斤-米/牛頓-米)(轉速)   |                            | 24.0 [235] /4,000   |                           |
| Fuel Consumption (km/l) 耗油量 (公里/升) (JC08 H+ mode)   |                            | 13.7  |                           |
| Minimum Turning Radius (m) 最小迴轉半徑 (米)   |                            | 5.4   |                           |
| Idle Stop System 智能怠速停止系統   |                            | ●   |                           |
| <b>TRANSMISSION 傳動系統</b>  |                            |   |                           |
| Transmission Type 傳動系統種類  |                            | 7-speed CVT 7 速無段變速自動波箱   |                           |
| 7-Speed +/- Paddle Shift 7速 +/- 撥片控制系統  |                            | ●   |                           |
| Drive Layout 驅動系統   |                            | Front Wheel Drive 前輪驅動  |                           |
| <b>BRAKE SYSTEM 制動系統</b>  |                            |   |                           |
| Front 前   |                            | Ventilated Disc 透氣碟   |                           |
| Rear 後  |                            | Solid Disc 實碟   |                           |
| Parking Brake Type 泊車掣  |                            | Foot Parking Brake 腳動式  |                           |
| <b>SUSPENSION SYSTEM 懸掛系統</b>   |                            |   |                           |
| Front 前   |                            | MacPherson Struts Type 麥花臣式   |                           |
| Rear 後  |                            | H-Type Torsion Beam H型扭力桿   |                           |
| <b>DIMENSIONS &amp; CAPACITIES 車身度量及容量</b>  |                            |   |                           |
| Exterior : Length / Width / Height (mm) 長 / 寬 / 高 (毫米)  |                            | 4,830 X 1,820 X 1,695   |                           |
| Wheelbase (mm) 軸距 (毫米)  |                            | 2,900   |                           |
| Tread (Front/Rear mm) 輪距 (前/後 毫米)   |                            | 1,560/1,560   |                           |
| Unladen Weight (kg) 車重 (公斤)   | 1,770                      | 1,820   | 1,820                     |
| Fuel Tank Capacity (Litre) 油缸容量 (公升)  |                            | Approx. 55L   |                           |
| Seating Capacity 座位人數   | 8 (including driver 連司機)   | 7 (including driver 連司機)  |                           |
| <b>SAFETY &amp; SECURITY 安全設備</b>   |                            |   |                           |
| Active Cornering Light 主動式轉向燈   | —                          | ●   | ●                         |
| Emergency Stop Signal (ESS) 緊急剎車訊號燈   | ●                          | ●   | ●                         |
| Front Dual i-SRS Airbags 前雙安全氣囊   | ●                          | ●   | ●                         |
| Front Side and Curtain Airbags 前側及窗簾式安全氣囊系統   | ●                          | ●   | ●                         |
| Pre-tensioner Front Seatbelts with Force Limiter 預索式前座安全帶附有拉力限制器                                | ●                          | ●   | ●                         |
| 2nd Row Seats with ISOFIX Child Restraint System 中排座椅備有ISOFIX兒童安全椅固定裝置                          | ●                          | ●   | ●                         |
| Built-in Immobilizer Anti-theft System 防盜系統連引擎鎖上裝置  | ●                          | ●   | ●                         |
| Sliding Door and Rear Door with Childproof Lock 趟門及尾門附設兒童安全門鎖                                   | ●                          | ●   | ●                         |
| Side-Impact Door Beams 車門內置防撞橫桿   | ●                          | ●   | ●                         |
| Rear Wiper 後窗水撥   | ●                          | ●   | ●                         |
| Motion Adaptive Electric Power Steering (MAEPS) 運動分析導向系統  | ●                          | ●   | ●                         |
| Electronic Brake Force Distribution (EBD) 電子控制制動力分配系統   | ●                          | ●   | ●                         |
| Vehicle Stability Assist (VSA) with Traction Control System (TCS) 車身穩定系統連循跡系統                   | ●                          | ●   | ●                         |
| 4-Wheel Anti-Lock Braking System (ABS) 四輪防鎖制動系統   | ●                          | ●   | ●                         |
| Hill Start Assist (HSA) 斜坡發達輔助系統  | ●                          | ●   | ●                         |
| Brake Assist 輔助剎車系統   | ●                          | ●   | ●                         |
| Multiview Camera System - Front / Side / Rear and 360 Degrees Top Down 多角度泊車鏡頭 - 前/側/後及360度鳥瞰系統 | ●                          | ●   | ●                         |

| MODEL 車型<br>MODEL CODE 型號   | ODYSSEY PRESTIGE<br>RC1 82   | ODYSSEY PREMIUM<br>RC1 83                   | ODYSSEY SUPREME<br>RC1 83 |
|---|--|---|---------------------------|
| <b>LUXURY &amp; COMFORT 豪華設備</b>  |  |   |                           |
| Power Glass Sunroof 電動天窗  | —  | ●   | ●                         |
| Smart Parking Assist System 智能泊車輔助系統  | ●  | ●   | ●                         |
| Factory Leather Seats 原廠皮座椅   | ●  | ●   | ●                         |
| Front Seats with Heater 前座電暖座椅  | ●  | ●   | ●                         |
| 8-way Adjustable Power Driver Seat 前座電暖座椅八段式電動調校駕駛座   | ●  | ●   | ●                         |
| Middle Row Captain Seats with Ottoman 中排獨立客艙式座椅連小翼軟墊  | —  | ●   | ●                         |
| 1-2-3 Central Walk-Through Corridor 中央走廊貫穿前中尾排  | —  | ●   | ●                         |
| Auto Climate Control System with Sunlight and Temperature Sensors 自動恆溫冷氣系統連日光及溫度感應                        | ●  | Tri-Zone 前(左/右)及後區獨立                        |                           |
| Air Conditioning System with Touch Screen Control 輕觸式空調系統前控制台   | ●  | ●   | ●                         |
| Dust and Pollen Filter 花粉過濾器  | ●  | ●   | ●                         |
| Tilt / Telescopic-Adjustable Steering Wheel 多角度式調校轉環  | ●  | ●   | ●                         |
| Audio System 高級音響系統   | 7" LCD Touch Screen Control Audio System, 6-speakers, Glass Antenna<br>7吋輕觸式液晶顯示屏音響系統 6喇叭及玻璃天線 |   |                           |
| Factory Navigation System 原廠導航系統  | —  | —   | ●                         |
| Rear Entertainment System with a 9-inch Display 後置9吋顯示屏娛樂系統   | —  | —   | ●                         |
| Rear HDMI Port 後置HDMI輸入   | —  | —   | ●                         |
| Honda "Bluetooth-compatible" Telephone System 本田藍芽兼容電話系統  | ●  | ●   | ●                         |
| Cruise Control System 定速巡航系統  | ●  | ●   | ●                         |
| ECON Switch with Indicator 經濟模式開關及顯示  | ●  | ●   | ●                         |
| Steering Wheel with Audio System Control 取環連音響控制系統  | ●  | ●   | ●                         |
| Remote Key System 遙控車匙  |  | Smart Entry with One Push Start<br>智能感應一按啟動 |                           |
| Power Windows with Auto Switch and Anti-trap Function 電動車窗連防夾裝置   | ●  | ●   | ●                         |
| Driver Seat Armrest 駕駛座附設手枕   | ●  | ●   | ●                         |
| Power Central Door Locks with Remote Control 電動中央門鎖連遙控器   | ●  | ●   | ●                         |
| Dual Remote-Control Power Sliding Doors with Auto-closure Function and Jam Protection 遙控電動雙趟門附設電索功能及阻力探測器 | ●  | with Courtesy Lamp 趟門照明燈                    |                           |
| Flat Floor Design 平直地台設計  | ●  | ●   | ●                         |
| One-Step Low Floor Design 一步低地台設計(300mm 毫米)   | ●  | ●   | ●                         |
| Wooden Color Trim 木紋裝飾  | ●  | ●   | ●                         |
| Sliding Doors Window Shade 趟門大窗簾  | —  | ●   | ●                         |
| Sunglass Holder 太陽鏡鑲盒   |  | with Conversation Mirror 附鏡角鏡               |                           |
| Power Foldable Door Mirrors 電動摺式門邊鏡   | ●  | ●   | ●                         |
| ECON Switch with Indicator 經濟模式開關及顯示  | ●  | ●   | ●                         |
| Sliding Middle Row Seats 可滑式中排座椅  | ●  | ●   | ●                         |
| Magic-Fold 3rd Row Seats 第三排全鋪織式獨立座椅  | ●  | ●   | ●                         |
| LED Reading Lights LED閱讀燈   | ●  | ●   | ●                         |
| USB Ports USB插頭   | ●  | ●   | ●                         |
| 12V Accessory Power Sockets (Front and Rear) 12V電源插頭(前及後)   | ●  | ●   | ●                         |
| <b>EXTERIOR &amp; OTHERS 外觀設備及其他</b>  |  |   |                           |
| Headlamps 燈燈  | Projective 投射式   | Multi-light LED 多點式LED                      |                           |
| Front Fog Lamps 前霧燈   | ●  | ●   | ●                         |
| LED Daytime Running Lights (DRL) LED日行燈   | ●  | ●   | ●                         |
| Chromed Front Grille 電鍍鬼面罩  | ●  | ●   | ●                         |
| Tailgate Spoiler 頂置尾擾流器   | ●  | ●   | ●                         |
| Rear LED Brake Lamps LED煞車燈   | ●  | ●   | ●                         |
| Side Mirror with Turn Signal Lights 轉向指示燈   | ●  | ●   | ●                         |
| Aluminum Alloy Wheels 鋁合金輪圈   | 16 x 6 1/2 J   | 17 x 7 J                                    |                           |
| Tyre Size 輪胎呎吋  | 215/60R16 95H  | 215/55R17 94V                               |                           |

\* All specifications are subject to change without prior notice.

\* 所有規格如有更改, 恕不另行通知。





## 售後服務

本田維修中心的服務隊伍，憑著真誠及專業的技術知識，誠心為你度身訂造最合適的汽車銷售及售後服務。態度誠懇的營業代表，為你提供最深入的產品知識。而我們一支訓練有素的專業維修隊伍，以先進完善的裝備，為你提供最妥善周全，無遠弗屆的售後服務。從今，我們仍會努力不懈，確保你的座駕時刻保持最佳狀態。

## After-sales service

Honda Service Centre is a team of coached profession who strike to provide the best purchase and after-sales service to every of our customer. We are earnest and possess deep-down knowledge on our products and dedicated to keep your vehicle in supreme condition by offering you comprehensive after-sales services with state-of-the-art equipment and technology.

本田中心 · 九龍灣啟祥道二十號大昌行集團大廈二樓

客戶熱線：22168183 · 網址：www.dchmsc.com

Honda Centre · 2/F., DCH Building, 20 Kai Cheung Road, Kowloon Bay, Hong Kong

Customer Hotline : 22168183 · Website : www.dchmsc.com

**5年或10萬公里保用**

保用條款及細則請參閱本田網頁

### 車主應有責任

保用期內，車輛行駛最少每五千公里或六個月（以最先到達者為準），就必須送往本田中心或任何一間大昌行汽車服務中心接受定期維修檢查，才能令保用繼續生效。

### OWNER'S OBLIGATION

The vehicle must be serviced by Honda Centre or any service centres of DAH CHONG HONG (MOTOR SERVICE CENTRE) LTD. (DCH) during the period of warranty, at least every 5,000km or every 6 months, whichever comes first, in order for the warranty to be valid.



合群汽車有限公司  
**Reliance Motors Ltd.**

Member of DCH Holdings

[www.honda.com.hk](http://www.honda.com.hk)

香港陳列室：香港告士打道38號美國萬通大廈地下C舖  
九龍陳列室：九龍灣啟祥道20號大昌行集團大廈地下

澳門經銷商：新康明汽車有限公司  
澳門漁翁街354-408號地下C-D舖

電話：2827 8622  
電話：2380 2231

電話：(853) 2883 5678

**5年或10萬公里保用**

保用條款及細則請參閱本田網頁

05 2016

